

يعقوبينگ نامه‌سی

تانیشلیق

يعقوب بو نامه‌نی دونیه‌نینگ هر پرينده ياشايان و عيسى مسيحينگ ايزينا دوشين ايماندارلارا يازيار. يعقوب آداملارينگ ايماني سزلىرينده دل-ده، عمللرينده آيان بولماليديغيني بيرنچه مثاللار بيلن آيديار: اكر قاريپ بلسانگ، آلديراما و قايم دور. ايمانينگ ايمتحان بولاندا، جيداملى بول. قاهرلانماقدا يواش بول. باي آدامدان طارافدارليق اديپ، قاريبي كيچلتمه. باشغالارا ياخشيليق ايت. ديلينگه و هوسلرينگه خاباردار بول. ازونگي خودايا تابشيرپ، ائونگ داناليغينا بيل باغلا. شيطانينگ اوونده دور. ياخشيليق اديتديگينگ بيلن قارباما. اكر باي بلسانگ، بايليغينگي قاريپلارا كيمك اتمك اوچين قولان و آلا دغا ايت.

ماضمونی

سالاملار ۱:۱

ايمان و داناليق ۱:۲-۸

قاريپليق و بايلىق ۱:۹-۱۱

ايمتحانلار و هوسلر ۱:۱۲-۱۸

دينگليمك و عمل اتمك ۱:۱۹-۲۷

طارافدارليق اتمزليك ۲:۱-۱۳

ايمان و ياخشى ايشلر ۲:۱۴-۲۶

ديلينگه خاباردار بول ۳:۱-۱۸

خودايا موطيع بولماق ۴:۱-۵:۶

ماصلاحتالار ۵:۷-۲۰

چايقايان دريانگ موجدی ياليدير. ^۷شيله آدام خودايدان بير زات آلارين ديپ گومن اتمسين. ^۸أل هر بير ادين ايشينده اويتگپ هم ايكيگونلديير.

^۹يقسيز ايماندار خوداينگ ناظاريندا اوليديغى بيلن قابارسين. ^{۱۰}باي بلسا خوداينگ ناظاريندا ازونينگ يقسيزديغى بيلن قابارسين. چونكى بايلىق ائونگ گولى يالى سلوپ گيدر. ^{۱۱}گون چيقيپ، خورلى قيزيني بيلن اتى قوريديار، ائونگ گولى دكولپ، آوادانليغى يق بليار. اديل شونونگ يالى باي هم از ايش اوغروندا سلوپ، بايليغى بيلن بيله يق بلوپ گيدر.

^{۱۲}ايمتحانا جيدايان آدام خوشوقتدير، سببى أل ايمتحاندان گچندن سونگ، ياشايش تاجيني آلا. خوداي بو ياشايش تاجيني انى سويلره واعد ايردى.

خوداينگ و تانگريميز عيسى مسيحينگ قولى من يعقوبدان باشغا ميللترينگ آراسينا پيتران اسراييلينگ ان ايكي طيفاسينا دغاىي سلام!

ايمان و ايمتحانلار

^۲اي عزيزلر، هر هيلي ايمتحانلارا دوچار بولانينگيزدا، مونى اولى شاتليق حاساپ ادينگ. ^۳سببى ايمانينگيزينگ ايمتحانلانماغى بيلن جيدام آرتيانديغيني بيلتسينگيز. ^۴هر بير ايشده آخيرينا چنلى جيدانگ، شندا كمسيز، يتيشن و كميل بولارسينگيز. ^۵اكر هر كيم حكومت ايسلين بلسا، قى، أل خودايدان ديلسين. هميره ميتسيز و ساخيليق بيلن برين خوداي انگا هم برر. ^۶اما أل آدام شك اتمن ايمان بيلن ديلسين، سببى شك ادين آدام اديل يلينگ ايلك-ييلك

آلماقدان عيبارتدير و شيله هم بو دونيه نينگ يامانليغيندان
أزونكي داش ساقلماقدير.

طارفدارليق اتمنگ

۲ ای عزیزلر، بیک تانگريمز عیسی مسیح
بُلان ایمانینگیزی طرفدارلیق اتمکدن ساقلا نینگ.
۲ سببی، سیزینگ ییغناغینگیزا قیزیل یوزوک داقینپ، باهالی
لیاسلار گین بای آدم بیلن کهنه-بیرتیق گین قاریپ آدم
گیلیدیر. ۳ اگر سیز بای آداما حرمت قیوپ: «گیلینگ،
قاری گچینگ» دیسینگیز، اَمّا قاریبا: «سِن اُل پرده دور»
یا-دا «بو پرده، آباق آشاغیندا اُتور» دیسینگیز، ۴ بو سیزینگ
طرفدارلیق اتمکینگیز بُلمازمی؟ یامان فیکرلی قاضیلارا
مَنگَرَمِرسینگیزمی؟

۵ قولا آسینگ، ای عزیزلریم! خودای بو دونیه ده
قاریلاری ایماندا بای بُلماقلاری اوچین سایلما دیمی؟
خودای اُزونی سُبیلره واعدای برشی یالی، قاریلاری
پادشاهلیغینی میراث آلماقلاری اوچین سایلما دیمی نَمّه؟
۶ اَمّا سیز قاریلارا حرمت قیما یارسینگیز. بُلسام سیزه ستم
ادین بایلار دَلَمی؟ سیزی مَحکَمّه چکین هم شلار دَلَمی؟
۷ سیزینگ دِگیشلی بُلان خودایینگیزینگ بیک آدینا دیل
پتیریلر هم بایلار دَلَمی نَمّه؟

۸ اگر سیز مُقَدّس یازغیلاردقی: «همسایانی اُزونگی
سُشونگ یالی سَی» دین اینگ مُهم حُکومی پَرینه
پتیرین بُلسانگیز، دُغری ایش اِدینسینگیز. ۹ اَمّا اگر آداملارا
طرفدارلیق اِدین بُلسانگیز، گونه اِدینسینگیز و شریغاتینگ
اُونده شریغاتی پُزان، مَحکوم بُلانیا نسینگیز. ۱۰ هر کیم
شریغاتینگ همّه حُکوملرینی پرجای ادیپ-ده، دینگه بیر
زاتدا گونه اِتسه، تامام شریغاتی پُزان حاساپلانیاندیر.
۱۱ سببی «زینا اتمه» دین خودای «آدام اُلدورمه» هم
دیندیر. اگر سیز زینا اتمسینگیز، اَمّا آدم اُلدورسینگیز،
شریغاتی پُزان بُلیانسینگیز. ۱۲ شونگ اوچین هم، هر بیر
کپینگیز و عَمَلینگیز آزادلیق برین شریغاتا کُره حُکوم
اِدیچک آداملارینگقی یالی بُلسون. ۱۳ سببی رحمسیز آداما

۱۳ وِسوسه بُلان آدم: «منی خودای وِسوسه اِدیندیر»
دیمسین، سببی خودایدا هیچ هیلی وِسوسه لیک یُقدور، اُل
هیچ کیمی تَلکه لیک اتمگه وِسوسه اِدین دَلدیر. ۱۴ ترسینه،
هر کیم اُر تَلکه هوسلرینه چلاشیاندیر و آلدانیپ وِسوسه
دوشیندیر. ۱۵ اُنسنگ هوس گورلی بُلوپ، گونه نی دُغور یار،
گونه هم پتیشپ، اُلومی دُغور یاندیر.
۱۶ ای عزیزلریم، آلدانما نگ! ۱۷ هر بیر قاوی و کَمیل
ناغمات یُقداردان، آسمانداقی نورلارینگ آتاسیندان گِلیندیر.
اُل هیچ هاچان اویتگین دَلدیر، اُندا اویتگمکلیگینگ
کُلگه سی هم یُقدور. ۱۸ یارادانلارینگ آراسیندا اُنونگ
بیرینجی میوه سی بُلماغیمیز اوچین، خودای حاقیقات
سُزونینگ اوستو بیلن بیزه تره یاشایش برمگی قارار اِتدی.

خوش خاباری دینگلیمک و عَمَل اتمک

۱۹ ای عزیزلریم، مونگا دیقّات اِدینگ: هر بیر
آدام اِشتیمکده باسیم، کپلمکده یوواش، قاهارلانماقدا
اَسّا بُلسون. ۲۰ سببی اینسان قاهاری خودایینگ اِسلین
تاقوالیغینی پَرینه پتیرپ بیلمز. ۲۱ شونگ اوچین هم
تَلکه لیک و هر هیلی یامانلیغی کِنلتین زادی زینگپ
اُقلانگ-دا، خودایینگ قابلینگیزا اِکن سُزونی فُروتلیک بیلن
قابل اِدینگ. بو سُز جانینگیزی نجات برمگی باشاریاندیر.
۲۲ خودایینگ سُزونی یُنه بیر اِشتپ قیمان، شيله،
بُلسا آیدیلانلاری عَمَل اِدینگ، بُلسام سیز اُزونگی
اَلدایانسینگیز. ۲۳ کیم سُزی اِشتپ، اُنی عَمَل اِتمین بُلسا،
اُل آینادا یوزونی گُزین آدم یالیدیر. ۲۴ اُل اُزونی گُروپ
گیدندن سَنگ، شو وقتدا نهیلیدینگینی یاددان چیقاریار.
۲۵ اَمّا کیم آزادلیق برین کَمیل شریغاتا دیقّات برپ،
اِشیدنلرینی یاددان چیقارمان، قایتام، اُنی قاوی عَمَل اِدین
بُلسا، خودای اُنی هر بیر اِدین ایشینده برکتلر.

۲۶ اگر هر کیم اُزونی دیندار حاساپلایان بُلسا، اَمّا دیلینی
ساقلامایان بُلسا، اُل اُزونی اَلدایاندیر، اُنونگ دیندارلیغی
باطیلدیر. ۲۷ اَتامیز خودایینگ ناظاریندا پک هم عاییسیز
دیندارلیق پتیملرینگ و دول آیلالارینگ قین گونونده خابارینی

رحمسیزلیک بیلن حُکوم اِدیلر. اِما رَحْمَلِی آداما بُلْسا
رَحْمَلِیک بیلن حُکوم اِدیلر.

ایمان و یاخشی عَمَللِر

۱۴ ای عزیزلر! آرانگیزدان بیرى «ایمانیم بار» دَیپ هم،
اُنْی یاخشی عَمَلِی بیلن گُرْکُزْمَه، مونونگ نَمَه پیداسی بار؟
بیلَه ایمان اُنْی نِجات پَرِپ بیلرمی؟ ۱۵ فیکر اِدِپ گُرْونگ،
ایمانلی اِرِک یا-دا آیل دُغانینگیزینگ بیرى آچ-یالانگاچ
بُلْسا، ۱۶ سیز اُنْگا اییمیت و گِیم پَرْمَن، دینگه: «ساغ-آمان
بار، قیزماغینگى و دُیماعینگى دِیلیرین» دِیسینگیز، بو
سُزونگیز اُنْگا نَمَه پیداسی بار؟ ۱۷ ایمان باباتدا هم شیلدیر،
اِگِر عَمَل یوزونده گُرْکُزْمَه، اَل اَز-اُزوندن اُلودیر.

۱۸ بیرى بُلْسا: «سینگ ایمانینگ بار، مینگ بُلْسا
یاخشی عَمَللِریم» دِیمِگى مومکین. اِما مَن آیدیارین، هانى،
یاخشی عَمَللِرِ اِتْمَزْدَن مانْگا ایمانینگى گُرْکُز، مَن هم
سانْگا ایمانیمی یاخشی عَمَللِرِیمینگ اوستو بیلن گُرْکُزین!
۱۹ سَن خودایینگ پِکدینگینه اینانیارسینگ. قاوی اِدِرسینگ!
مونْگا حتّی آرخو-جینلار هم اینانیارلار و تَبْتِیرلر. ۲۰ ای
سامسیق، عَمَلسِز ایمانینگ پیداسیزدِیغینی بیلنْگُمى؟

۲۱ جَدِیمیز ابراهیم قربانلیق جابیندا اَز اُغلی اسحاق
هُدُورْلَپ و عَمَللِرِی بیلن تاقوالی حاساپلانمادیمی؟
۲۲ سِرَات، اُنونگ ایمانى بیلن عَمَللِرِی بیرلیکده حَرِکَت
اِتدی و ایمانى شو عَمَلده کَمیل بُلدى. ۲۳ شیللیک
بیلن، مُقَادَس یازغیلاردا آیدیلان: «ابراهیم خودایا ایمان
گَتیردی و خودای اُنْی تاقوالی حاساپلادی» دِین سُر
پَرینه پَتدی. ابراهیم خودایینگ دُستی دَیپ اَدلاندریلدی.
۲۴ گُرْدونْگُمى، اینسان دینگه بیر ایمان بیلن دَل، شیلَه بُلْسا،
عَمَللِرینگ اوستو بیلن تاقوالی حاساپلانیاندیر.

۲۵ اِدیل شونونگ یالى، راحاب آدلى فاحیشه هم اِدِن
عَمَللِرینینگ اوستو بیلن تاقوالی حاساپلانمادیمی؟ اَل اسرائیل
جاسوسلارینی اُیونده گوزْگَپ، اَلارا باشغا یُلْدان قَچِپ
گِیْتْمَگَه کُْمِک اِتدی. ۲۶ اِدیل روحسِز پَدْنینگ اَلی بُلْشی
یالى، عَمَلسِز ایمان هم اُلودیر.

دیلینگه قاییم بُلْماق

۳ ای عزیزلریم، هَمَنگیز کِلِسادا مُعَلِّم بُلْمانْگ!
سَبَبی بیز مُعَلِّملرینگ خاص-دا قاتى حُکوم
اِدیلْجکدِگِیمیزی بیلنْسینگیز. ۲ بیزینگ هَمَمیز هم کَن
خاطا اِدِریس. اِما اِگِر بیرى سُزونده خاطا اِتْمَن، دِیلینی
ساقلاپ بیلن آدام بُلْسا، کَمیل بُلُپ، هَمَه پَدْنینه
ساقچیلیق اِدِپ بیلنْدیر.

۳ بیز اَتلارینگ موطیع بُلْماغى اوچین، آغزنا آغیزباق
داقِپ، اَلارینگ هَمَه پَدْنِینی دُلاندریاریس. ۴ اینه،
کِشْتِیلِرِی گُرْلَنْگ! اَلار گویچلی هم قاتى پِللِر بیلن
گِدیلسه-ده، بیر کِچِجِیک فرمان بیلن کاپیتانینگ اِسلَن
طرافینا اُورولیر. ۵ اِدیل شونونگ یالى، دیل هم پَدْنینگ
بیر کِچِجِیک بُلْگى بُلْسا-دا، اِما اولی زاتلار بیلن
قاباریاندیر. فیکر اِدینگ، کِچِجِیک بیر جاراقا اولی جَنْگِلی
اُدلاپ باشاریاندیر. ۶ دیل هم بیر اُدْدور، پَدْن بُلْگِلرینینگ
اَراسینداقِی یامانلیق دُونِیه سیدیر. اَل هَمَه بارلیغینگیزی ویران
اِدنْدیر، دُوزاخ اُدی بیلن هَمَه دورموشینگیزی یاقباندیر.
۷ اینسان هر هیلِی حیوانلارا، قوشلارا، خزندالارا و دِریاداقِی
جاندارلارا دِینینی اِتدیرنْدیر و اِتدیرنْدیر. ۸ اِما هِیچ بیر
اینسان دِیلینه دِینی اِتدیرپ بیلن دَلدیر. دیل اویْتْگَپ
دوران یامانلیق بُلُپ، اُلْدورِجی زَهْرْدَن دُلودیر. ۹ دِیلیمیز
بیلن بیز اَتامیز خودایى شوکور اِدِریس، شُل بیر واقْتِینگ
اُزونده هم خودایینگ صوراتیندا یارادیلان اینسانلاری
لَعْنَتْلِیرِیس. ۱۰ شوکور و لَعْنَت بیر آغیزدان چِقیار. ای
عزیزلریم، بو گِلْشِیکلی دَلدیر. ۱۱ اُنْدا، بیر آقِیان چِشمه دِن
هم آجی، هم سوبجی سو آقارمی؟ ۱۲ ای عزیزلر، اینجیر
باغی زیتون یا-دا اوزوم باغی اینجیر میوه سینی پَررمی؟
یُق! اِدیل شونونگ یالى، شُر سولی چِشمه دِن سوبجی سو
اَقْماز!

حاقیقی حِکْمَت

۱۳ آرانگیزدا دوشونْجلی و حِکِیم آدام بارمی؟ اِگِر بار بُلْسا،
قُی، اَل مونی دُغری یاشایِشی و حِکْمَتْدِن گِلْین یومشاقلیغی

۷ شُونُوك اَوْچين خودايا موطيع بُلونگ! شيطانينگ اُوونده دورونگ، شُندا اُل سيزدن قاجار. ۸ خودايا ياقينلاشينگ، اُل هم سيزه ياقينلاشار. ۹ گونه كرلر، اينگيزي گونه دن پكلنگ. ۱۰ اي ايكىگونلير، يورگينگيزي پكلنگ. ۱۱ غاما باتينگ، ياس توتوب آغلانگ! گولكونگيز ياسا، شاتليغينگيز غام-غوصا اُورولسين. ۱۲ خوداينگ حوزوريندا فُروتن بُلونگ، اُل سيزي يُقاري قالديرار.

۱۱ اي عزيزلر، بيرى-بيرينگيزي يامانلامانگ. كيم ايمانلى اركك يا-دا آيال دُغانيني يامانلايان يا-دا اُننى مَحكوم اِدِين بُلُسا، اُل خوداينگ شريغاتيني يامانلاپ، شريغاتي مَحكوم اِديندير. شريغاتي مَحكوم اِدِين اُنى برجاى اِدينچى دَل-ده، اُنكا حُكوم اِدينچيدير. ۱۲ اِما شريغاتينگ اِيسى و قاضيسى بيردير، اُل نجات بَرمگى-ده و هلك اِتمگى-ده باشارياندير. باشغا آداملارى مَحكوم اِدر يالى، سِن كيم بُلُوسينگ؟

ارتيركى گون بارادا پانگقارماق

۱۳ ايندى: «بو گون يا ارتير فالان شَهَره گيتجك، بير ييلى شُل پرده گچيرجك، سَودا-ساتيش اِتجك، پول قازانجا» دِينلر، مانگا قولاق آسينگ! ۱۴ ارتير نَمه بُلجاغيني نيردن بيليرسينگيز؟ سيزينگ عُمرونگيز نَمه؟ اُل آز ساليم گُرنوپ، سَنگرا يُق بُلِيان سَجَر چيغى ياليدير. ۱۵ مونگا دِرَك: «خوداي ايسلسه، ياشارس، اُننى يا-دا مونى اِدرى» ديمليرسينگيز. ۱۶ سيز بُلُسا اُز غُورونگيز بيلن پانگقاريارينگيز. بيله پانگقارمالارينگ باري يامانليقدير. ۱۷ كيم ياخشيلق اِتمگى بيليدى، اُننى اِتمين بُلُسا، اُل گونه اِديندير.

بايلار بيلديرمك

۵ قولاق آسينگ، اي بايلار، باشينگيزا اينجك بِلالار اَوْچين فُرياد اِديپ آغلانگ! ۲ بايلغينگيز چويرپ، لياسلارينگيزي گويه ايندير. ۳ قيزيل و كومشونگيز پُسلاندير، اُلارينگ پُسى سيزينگ قارشينگيزا شاهاتليق اِديپ، بدينگيزي اُد كيمين ياقار. سيز آخيرقى گونلرده بايلق بيغنادينگيز. ۴ سِر اِدينگ، اِكينلرينگيزي اُران اُر اُچيلارى

بيلن بيتيرن ياخشى عَمَللرينده گُركُرسين. ۱۴ اِما يورگينگيزده آجى باخيلق و مَن-مَنليك بار بُلُسا، اُندا اُزينگيزه قابارمانگ و حاقىقاتا قارشى يالان سُر اَيتمانگ. ۱۵ بيله «حَكْمَت» آسماندان اينن دَلدير، اُل دونيوى بُلُوب، نَفسانى و شيطاندايدير. ۱۶ چونكى باخيلغينگ، مَن-مَنليگينگ بار پرينده فیتنه چيليك و هر هيلي پيسى-پيجورليق هم باردير. ۱۷ اِما آسماندان اينن حَكْمَت اَوّل بيلن پَكليكدير، سَنگرا پاراحتليق ايسلنچيليكدير، ميلاييمليق و اُزارا راضيلاشيقليقدير. اُل مَرَحْمَتِدِن و خايرلى عَمَللِرِدِن دُلُودير. شيله حَكْمَت طارافدارليق و ايكى يوزليلك اِتمير. ۱۸ پاراحتليق دُرديتلر پاراحتچيلق تَخومينى سِپپ، تاقوالق حاصيلينى اُريارلار.

خودايا موطيع بُلونگ!

۴ آرانگيزداق اوروشلار و داعوا-جَنجَللر نيردن دُرِر؟ يورگينگيزده جَنگ اِدين يامان هُوسلرينگيزدن دَلَمى؟ ۲ سيز بير زادينگ حاسراتيني چَكيرسينگيز، اِما قازانمايارسينگيز، طَمَع يوزوندن اُدام اَلدوريرسينگيز، اِما هيچ بير ماقصادينگيزا يَتِپ بيلميرسينگيز، داعوا-جَنجَللر توروزيارسينگيز، اِما هيچ زات قازانمايارسينگيز، سَببى خودايدان ديلميرسينگيز. ۳ دِلننيزده-ده، هيچ زات اَلمايارسينگيز، سَببى يامان نِيَت بيلن، اُز هُوسلرينگيزه خارجلاماق اَوْچين ديلميرسينگيز. ۴ اي بِيوفالار، دونيه بيلن دُستلوق خودايا دوشمان بُلِيانديغيني بيلميرسينگيزمى؟ كيم دونيه بيلن دُست بُلُسا، خودايا دوشمان بُلِياندير. ۵ سيز مُقَدّس يازغيلارداقى «خوداينگ بيزده مَسْكِن توتدوران روحى خاص-دا قيسغانپ كويسيندير» ديلن سُرلر بَش پرده اَيديلاندير دِيپ گُومَن اِديرسينگيزمى؟ ۶ اِما خوداي بيزه خاص بِييك مَرَحْمَت بَرِر. شَنگا گُرَه مُقَدّس يازغيلار شيله دِيَر:

«خوداي مَغُورولارا قارشيدير،

اِما فُروتلره مَرَحْمَت اِديندير».

۱۲ ھمە زاتدان يُقار، ای عزیزلریم، مَحکوم بُلمانگیز یالی،
آسمانا ھم، یرە ھم و باشغا ھیچ زادا ھم قاسام ایچمَنگ.
جُغاینگیز دینگە «ھاووانگیز» ھاووا، و «یُقونگیز» یُق بُلسون.

دُغا اِتمِگینگ گویجی

۱۳ آرانگیزدا بیر قینچیلیق چکیرمی؟ قُی، اُل دُغا اِتسین.
بیرینینگ کیپی کُکمی؟ خودایا شوکور ناغمالارینی آیتسین.
۱۴ آرانگیزدا بیر مریضمی؟ اُل کِلِسانینگ یَلباشچیلارینی
یانینا چاگیرسین، اُلار ھم خودایینگ آدیندان اُنکا یاغ
چالپ، اُنونگ اوچین دُغا اِتسینلر. ۱۵ ایمان بیلن اِدیلن
دُغا مریضه شفا برر، خودای اُنی آیاغا قالدیرار. اِگر اُل
گونە قازانان بُلسا، اُنونگ گونەسی باغیشلانا. ۱۶ شفا
تاپار یالی، گونەلرینگیزی بیر-بیرینگیزینگ یانیندا ییون
آلیپ، بیر-بیرینگیز اوچین دُغا اِدینگ. تاقوالی آدامینگ
ایخلاصلی دیلگی خاص گویچلی ھم تاثیرلیدیر. ۱۷ اِلیاس
ھم ییزینگ یالی بیر اینساندی. اُل یاغین یاغماسین دیپ،
ایخلاص بیلن دُغا اِتدی. شیللیکده، اوچ ییل و آلتی آیلاب
یر یوزونه یاغین یاغمادی. ۱۸ سُنْگرا اُل ینە دُغا اِتدی و
آسمانان یاغین یاغپ، یر حاصل بردی.

۱۹-۲۰ عزیزلریم، شونی یاددا ساقلانگ: اِگر آرانگیزدان
بیری حاقیقات یُلوندان آزاشسا و باشغا بیر اُنی ینە یُلا
سالسا، گونە کُری دُغری یُلا سالان آدام بیر جانی اُلومدن
نجات برپ، کُن گونەلرینینگ اوستونی اُرتیندیر.

آلداب، ایش حاقینی برمدینگیز، بو شُل پوللارینگ
فریادیدیر. اُراقچیلارینگ دادی-فریادی حُکومران خودایینگ
قولاغینا یتدی. ۵ سیز بو دونیەده بُلچولیکدا و کیپ چکیپ
یاشادینگیز، اُزونگیزی داماغی چالینماق قُیون یالی گونی
اوچین سمریتدینگیز. ۶ اُزونگیزه قارشى چیقما-سا-دا، تاقوالی
آدامی مَحکوم اِدپ اُلدوردینگیز.

صایر-طاقاتلی بُلونگ!

۷ ای عزیزلر، عیسی مسیح گِلِنجە، صایر-طاقاتلی
بُلونگ! گُزلنگ، تايخان گویز ھم یاز یاغینلارینا نَهیلی
صایرلی قاراشیار. اُل یرینگ بُل حاصل برینه قاراشیار.
۸ سیز ھم صایر-طاقاتلی بُلونگ! جیداملی بُلونگ، سَببی
عیسی مسیحینگ گِلجک گونی قُلایلادی. ۹ ای عزیزلر،
اُزونگیزه حُکوم اِدیلمز یالی، بیر-بیرینگیزینگ قارشینا
شیکایات اِتمَنگ. اینە، قاضی قاپینینگ آغزیندا دور!
۱۰ ای عزیزلر، باشینا دوشن زَحمتده صایر-طاقاتلی
بُلوب، خودایینگ آدیندان کِیلن پیغامبارلاردان نِمونە آلینگ.
۱۱ بیلشینگیز یالی، ییز صایرلیق گُزگِزَنلره خوشوقت دییریس.
سیز آیوینگ صایرلیغی حاقددا اِشیدَنسینگیز، اینگ سُنْگوندا
اُنونگ اوچین خودایینگ نَمَلر اِندینگینی-ده بیلنسینگیز.
ھاووا، خودای مَرَحمتلی ھم رَحْم-شِپاقاتلیدیر.